

Application Sabiana WiFi

La touche intègre un microprocesseur avec fonction Wi-Fi qui vous permet de commander à distance tous les appareils que vous avez installés chez vous.

La technologie Wi-Fi vous permet d'allumer et d'éteindre les ventilo-convertisseurs, ainsi que de régler le mode de fonctionnement, le flux d'air et la température des appareils.

Vous pouvez également gérer vos appareils individuellement ou en créant des groupes, et créer un programme pour les jours de la semaine, avec pour chacun jusqu'à quatre différents niveaux de fonctionnement.

Pour utiliser l'application, il suffit de disposer d'une connexion Wi-Fi et de télécharger l'APP "Sabiana WiFi" compatible avec les systèmes iOS® et Android™.



Sabiana WiFi

Téléchargez l'application sur PlayStore®, pour les systèmes Android™, et sur AppleStore®, pour les systèmes iOS®.

L'application utilise la technologie BlueTooth® Low Energy (BLE) pour communiquer avec les dispositifs sur le terrain.

Pour de plus amples informations sur l'utilisation de l'application, veuillez consulter le site internet <https://m.sabianawm.cloud/WiFi/> ou utiliser notre code QR.

NORMES DE RÉFÉRENCE

Déclaration de conformité UE :

Nous déclarons que le dispositif est conforme à la Directive communautaire 2014/53/UE (RED) et au S.I. 2017/1206.

Le texte intégral de la déclaration de conformité est disponible à l'adresse suivante www.sabiana.it



Sabiana WiFi Applikation

Il Die Steuerung ist mit einem WiFi-fähigen Mikroprozessor versehen, mit dem man alle in der Wohnung installierten Geräte aus jeder beliebigen Position fernsteuern kann.

Die WiFi-Technologie bietet die Möglichkeit, Ventilatorkonvektoren ein- oder ausschalten oder die Betriebsart, den Luftstrom und die gewünschte Temperatur einzustellen.

Sie können die Geräte entweder einzeln ansteuern oder Gruppen bilden, ein Wochenprogramm vorbereiten, wo Sie für jeden Wochentag bis zu vier verschiedene Arbeitsniveaus eingeben können.

Zur Nutzung reichen ein Download der mit iOS® und Android™ kompatiblen App "Sabiana WiFi" und eine WiFi-Verbindung.



Sabiana WiFi

Die Applikation für Android™ vom PlayStore®, oder für iOS®-Systeme vom AppleStore® herunterladen.

Die Applikation stützt auf die BlueTooth®-Technologie Low Energy (BLE) für die Kommunikation mit den Feldgeräten.

Detaillierte Informationen zum Einsatz der App finden Sie unter <https://m.sabianawm.cloud/WiFi/> oder durch Einscannen unseres QR-Codes.



BEZUGSNORMEN

EU-Konformitätserklärung:

Hiermit wird erklärt, dass das Gerät mit der EU-Richtlinie 2014/53/EU (RED) und dem S.I. 2017/1206 übereinstimmt. Der vollständige Text der Konformitätserklärung ist unter www.sabiana.it abrufbar.

Sabiana WiFi Application

The control is equipped with a microprocessor with WiFi feature, that allows to control at distance or remotely all the units installed in your home.

With the WiFi technology you can switch on or off the fan coil units, set the operation mode, the air flux direction and the desired temperature value.

It is moreover possible to manage each single unit or to create some groups; a weekly program can be created by setting, for each day of the week, until four different operation modes.

Just a WiFi connection is required to use the application and to download our "Sabiana WiFi" APP, that is compatible with the iOS® and Android™ systems.



Sabiana WiFi

The application for the Android™ systems has to be downloaded from PlayStore®, otherwise for the iOS® systems from AppleStore®.

The application uses the BlueTooth® Low Energy (BLE) technology to communicate with the units on-site.

For detailed information about the use of the application see the internet address: <https://m.sabianawm.cloud/WiFi/> or use our QR-Code.

REFERENCE STANDARDS

EU Declaration of Conformity:

It is hereby declared that the device complies with EU Directive 2014/53/EU (RED) and S.I. 2017/1206. The full text of the Declaration of Conformity is available at www.sabiana.it



brand of
ARBONIA
climate

UK PSTI STATEMENT OF COMPLIANCE

We, Sabiana S.p.A., as manufacturer, hereby declare, that the below products covered in this document are in conformance with the applicable security requirements in Schedule 1 of The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023 ("Security Requirements").

- Product: Fan Coil wall mounted control
- Model: 9066994E
- UK Defined Support Period: 6 Years (Until 31/12/2028)
- Manufacturer's Name: Sabiana S.p.A.
- Manufacturer's Address: Via Piave, 53 – 20011 Corbetta (MI) – Italy

This statement of compliance is prepared by the manufacturer of the product:

Name: Nicola Binaghi
Title: President
Signature:

Place: Corbetta
Date: 22-04-2024

Please note that this statement of compliance, including the Defined Support Period stated herein, is only applicable to products sold in the UK.

SABIANA SpA Società a socio unico - Sede Legale e stabilimento: via Piave 53 - 20011 Corbetta (MI) Italia - Direzione e coordinamento: Arbonia AG • www.sabiana.it - info@sabiana.it - Pec: info@pec.sabiana.it - T. +39 02 97203 1 r.a. - F. +39 02 9777282 Cap. Sociale € 4.060.000 int. vers. - C. F. P. IVA IT 09076750158 - Reg. Imprese MI 09076750158 - C.C.I.A.A. n. R.E.A. 1267681 Milano • Cap. Sociale € 4.060.000 int. vers. - C. F. P. IVA IT 09076750158 - Reg. Imprese MI 09076750158 - C.C.I.A.A. n. R.E.A. 1267681 Milano

Applicazione Sabiana WiFi

Il comando è dotato di un microprocessore con funzionalità WiFi che vi consente di controllare a distanza, o da remoto, tutti gli apparecchi che avete installato nella vostra abitazione.

Grazie alla tecnologia WiFi potrete accendere o spegnere i ventiliconvettori, impostare la modalità di funzionamento, il flusso aria ed il set di temperatura desiderata.

Potrete inoltre gestire gli apparecchi singolarmente o creare dei gruppi; potrete creare un programma di lavoro settimanale impostando, per ciascun giorno della settimana, fino a quattro diversi livelli di lavoro.

Per poter utilizzare l'applicazione è sufficiente disporre di una connessione WiFi e scaricare la nostra APP "Sabiana WiFi" compatibile con i sistemi iOS® ed Android™.



Sabiana WiFi

Eseguire il download dell'applicazione da PlayStore®, per sistemi Android™, oppure da AppleStore®, per sistemi iOS®.

L'applicazione utilizza la tecnologia BlueTooth® Low Energy (BLE) per comunicare con i dispositivi sul campo.

Informazioni dettagliate sull'uso dell'applicazione all'indirizzo internet: <https://m.sabianawm.cloud/WiFi/> oppure utilizzando il nostro QR-Code.



NORME DI RIFERIMENTO

Dichiarazione di conformità UE:

Si dichiara che il dispositivo è conforme alla direttiva comunitaria 2014/53/UE (RED) e S.I. 2017/1206.

Il testo completo della dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo www.sabiana.it

Sabiana WiFi Aplicación

El mando tiene un microprocesador con WiFi que permite controlar a distancia (en remoto) todas las unidades instaladas en su vivienda.

Gracias a la tecnología WiFi, puede encender o apagar los ventiliconvectores y programar el modo de funcionamiento, el flujo de aire y la temperatura deseada.

Asimismo, puede gestionar las unidades de manera independiente o formar grupos y crear un programa de trabajo semanal con cuatro niveles diferentes de trabajo, como máximo, para cada día de la semana.

Para utilizar la aplicación solo se necesita una conexión WiFi y descargar nuestra APP "Sabiana WiFi", que es compatible con los sistemas iOS® y Android™.



Sabiana WiFi

Descargue la aplicación desde PlayStore®, para sistemas Android™ o desde AppleStore® para sistemas iOS®.

La aplicación utiliza la tecnología BlueTooth® Low Energy (BLE) para comunicarse con los dispositivos de campo.

Puede encontrar información detallada sobre el uso de la aplicación en la dirección de internet <https://m.sabianawm.cloud/WiFi/> o utilizando nuestro código QR.



NORMAS DE REFERENCIA

Declaración de conformidad de la UE:

Por la presente se declara que el dispositivo cumple con la Directiva 2014/53/UE (RED) de la UE y S.I. 2017/1206. El texto completo de la Declaración de Conformidad está disponible en www.sabiana.it

Aplicaçāo Sabiana WiFi

O comando está equipado com um microprocessador com funcionalidade WiFi que lhe permite controlar à distância todos os aparelhos que tem instalados em sua casa. Graças à tecnologia WiFi, pode ligar ou desligar os ventiloconvectores, definir o modo de funcionamento, o fluxo de ar e a temperatura pretendida.

Também pode gerir os dispositivos individualmente ou criar grupos; pode criar um horário de trabalho semanal, definindo até quatro níveis de trabalho diferentes para cada dia da semana.

Para utilizar a aplicação, basta ter uma ligação WiFi e descarregar a nossa APP "Sabiana WiFi" compatível com os sistemas iOS® e Android™.



Sabiana WiFi

Descarregue a aplicação a partir da PlayStore®, para sistemas Android™, ou da AppleStore®, para sistemas iOS®.

A aplicação utiliza a tecnologia BlueTooth® Low Energy (BLE) para comunicar com dispositivos no terreno.

Informações pormenorizadas sobre a utilização da aplicação no endereço Internet:

<https://m.sabianawm.cloud/WiFi/>

Ou utilizando o nosso código QR.

NORMAS DE REFERÊNCIA

Declaração de Conformidade UE:

Declara-se que o dispositivo está em conformidade com a Diretiva da UE 2014/53/UE (RED) e S.I. 2017/1206. O texto integral da Declaração de Conformidade está disponível em www.sabiana.it



Εφαρμογή Sabiana WiFi

Το χειριστήριο είναι εξοπλισμένο με μικροεπεξεργαστή με λειτουργία WiFi που σας επιτρέπει να ελέγχετε εξ αποσάσσεως όλες τις συσκευές που έχετε εγκαταστήσει στο σπίτι σας.

Χάρη στην τεχνολογία WiFi, μπορείτε να ενεργοποιείτε ή να απενεργοποιείτε τις μονάδες ανεμιστήρα-στοιχείου, να ρυθμίζετε τον τρόπο λειτουργίας τους, τη ροή αέρα και την επιθυμητή θερμοκρασία. Μπορείτε να επίσης να διαχειρίσετε τις συσκευές με μονωμένα ή να δημιουργήσετε ομάδες. Μπορείτε να δημιουργήσετε ένα εβδομαδιαίο πρόγραμμα εργασίας, ορίζοντας έως και τέσσερα διαφορετικά επίπεδα εργασίας για κάθε ημέρα της εβδομάδας. Για να χρησιμοποιήσετε την εφαρμογή, το μόνο που χρειάζεται είναι να έχετε σύνδεση WiFi και να κατεβάσετε την εφαρμογή "Sabiana WiFi" συμβατή με συστήματα iOS® και Android™.



Sabiana WiFi

Κατεβάστε την εφαρμογή από το PlayStore®, για συστήματα Android™, ή από το AppleStore®, για συστήματα iOS®.

Η εφαρμογή χρησιμοποιεί την τεχνολογία BlueTooth® Low Energy (BLE) για την επιτόπια επικοινωνία με συσκευές.

Λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τη χρήση της εφαρμογής στη διεύθυνση Internet:

<https://m.sabianawm.cloud/WiFi/>

Η χρησιμοποιώντας τον QR-Code μας.



ΠΡΟΤΥΠΑ ΑΝΑΦΟΡΑΣ

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ:

Με το παρόν δηλώνεται ότι η συσκευή συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/EU (RED) της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τη Νομοθετική Πράξη 2017/1206. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση www.sabiana.it

Sabiana WiFi sovellus

Ohjain on varustettu mikroprosessorigilla, jossa on WiFi-toiminto, jonka avulla voit kauko-ohjata kaikkia kotiisi asennettuja laitteita.

WiFi-teknikan ansiosta voit kytkää puuhallinkonvektorit päälle tai pois päältä, asettaa toimintatilan, ilmavirran ja halutun lämpötilan.

Voi myös hallita laitteita yksittäin tai luoda ryhmiä; voit luoda viikoittaisen työaikataulun asettamalla enintään neljä eri työtasoja viikon jokaiselle päivälle.

Käyttääksesi sovellusta sinun tarvitsee hankkia vain WiFi-yhteys ja ladata "Sabiana WiFi" sovellus, joka on yhteensopiva iOS®- ja Android™-järjestelmien kanssa.



Sabiana WiFi

Lataa sovellus PlayStoresta® Android™-järjestelmille tai AppleStoresta® iOS®-järjestelmille.



Sovellus käyttää BlueTooth® Low Energy (BLE) -teknikkaa kommunikointiin kentällä olevalien laitteiden kanssa.

Yksityiskohtaiset tiedot sovelluksen käytöstä Internet-osoitteessa:

<https://m.sabianawm.cloud/WiFi/>

Tai käyttämällä QR-koodia.

VIITESTANDARDIT

EU-vaatimustemukaisuusvakuutus:

Tätä ilmoitetaan, että laite on EU:n direktiivin 2014/53/EU (RED) ja S.I. 2017/1206 mukainen.

Vaatinostenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla osoitteessa www.sabiana.it



Applikation Sabiana WiFi

Kontrollpanelen är utrustad med en mikroprocessor med WiFi-funktion som gör det möjligt att fjärrstyr alla apparater som du har installerat i bostaden.

Tack vare WiFi-tekniken kan du slå på eller av fläktkonvektörerna, ställa in funktionsläget, luftflödet och den önskade temperaturen.

Du kan dessutom hantera apparaterna var för sig eller skapa grupper. Du kan skapa ett arbetsprogram för hela veckan och ställa in upp till fyra arbetsnivåer för varje dag.

För att använda applikationen räcker det med att du har en WiFi-anslutning och laddar ner vår APP "Sabiana WiFi" kompatibel med systemen iOS® och Android™.



Sabiana WiFi

Ladda ner applikationen från PlayStore®, för Android™-systemen, eller från AppleStore®, för iOS®-systemen.



Applikationen använder BlueTooth® Low Energy-tekniken (BLE) för att kommunicera med enheter på plats.

Detaljerad information om användning av applikationen finns på internetadressen:

<https://m.sabianawm.cloud/WiFi/>

Eller så kan du använda vår QR-kod.

REFERENSSTANDARDER

EU-försäkran om överensstämmelse:

Härmed försäkras att enheten överensstämmer med EU-direktiv 2014/53/EU (RED) och S.I. 2017/1206.

Den fullständiga texten till försäkran om överensstämmelse finns på adressen www.sabiana.it



Alkalmazás Sabiana WiFi

A vezérlő WiFi funkcióval ellátott mikroprocesszorral van felszerelve, amely lehetővé teszi az otthonában telepített összes eszköz távoli vezérlését.

A WiFi technológiának köszönhetően bekapsolhatja vagy kikapcsolhatja a fan coilotkat, beállíthatja az üzemmódot, a légáramlást és a kívánt hőmérsékletet.

Az eszközök egyénileg is kezelheti, vagy csoportot hozhat létre; heti munkaprogramot hozhat létre, ha a héten napjára négy különböző munkaszintet állít be.

Az alkalmazás használatához mindenki kell tennie, hogy rendelkezik WiFi-kapsolattal, és letöltsi a "Sabiana WiFi" alkalmazást, amely kompatibilis az iOS® és Android™ rendszerekkel.



Sabiana WiFi

Tölts le az alkalmazást a PlayStore®-ból az Android™ rendszerekhez, vagy az AppleStore®-ból az iOS® rendszerekhez.



Az alkalmazás BlueTooth® Low Energy (BLE) technológiát használ a mezőben lévő eszközökkel való kommunikációhoz.

Az alkalmazás használatával kapcsolatos részletes információkat az alábbi címen találja:

<https://m.sabianawm.cloud/WiFi/>

Vagy olvassa be az alábbi QR-kódot.



REFERENCIASZABVÁNYOK

EU megfelelőségi nyilatkozat:

Ezennel kijelentjük, hogy az eszköz megfelel a 2014/53/EU (RED) és az S.I. 2017/1206 közösségi irányelvöknek. A megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a www.sabiana.it weboldalon érhető el.

Sabiana WiFi - Applicatie

De bediening is uitgerust met een microprocessor met WiFi-functionaliteit waarmee u alle apparaten die u in uw huis hebt geïnstalleerd, op afstand kunt bedienen.

Dankzij de WiFi-technologie kunt u de ventilatorconvectoren in- of uitschakelen, de werkingsmodus, de luchtstroom en de gewenste temperatuur instellen.

U kunt de apparaten ook individueel beheren of groepen aanmaken; u kunt een wekelijks werkschema maken door tot vier verschillende werkniveaus in te stellen voor elke dag van de week.

Om de app te gebruiken hebt u alleen een WiFi-verbinding nodig en moet u onze "Sabiana WiFi"-app downloaden die compatibel is met iOS®-en Android™-systemen.



Sabiana WiFi

Download de app van PlayStore®, voor Android™-systemen, of van AppleStore®, voor iOS®-systemen.



De app gebruikt BlueTooth® Low Energy (BLE)-technologie om te communiceren met apparaten in het veld.

Gedetailleerde informatie over het gebruik van de app op het internetadres:

<https://m.sabianawm.cloud/WiFi/>

of door onze QR-code te gebruiken.



REFERENTIENORMEN

EU-Conformiteitsverklaring:

Hierbij wordt verklaard dat het apparaat voldoet aan EU-Richtlijn 2014/53/EU (RED).

De volledige tekst van de conformiteitsverklaring is beschikbaar op www.sabiana.it